



PALAVRAS DO EMBAIXADOR OTA PARA O ANO NOVO



Feliz Ano Novo!

O ano de 2024 marca o 440º aniversário da chegada da Missão Tensho à Europa em Lisboa, assinalando a partida de quatro rapazes japoneses de Nagasaki, via Macau e Goa, tendo desembarcado em Lisboa em agosto de 1584, visitando a Igreja de São Roque, o Mosteiro dos Jerónimos, Sintra e Évora. Este acontecimento marca, assim, a história do intercâmbio entre os dois países.

No Japão, este é também um ano importante para a preparação da Expo 2025 Osaka Kansai do próximo ano. O Pavilhão de Portugal, com o tema "Oceano", será a peça central da Expo. A Embaixada irá também trabalhar com a Agência para a Promoção do Investimento e do Comércio (AICEP), que está responsável pelos preparativos portugueses para a Expo, para desenvolver atividades de promoção do Japão em Portugal.

O Japão e Portugal são parceiros numa relação baseada não só numa longa história de intercâmbio, mas também em ligações orientadas para o futuro. Este ano, continuaremos a envidar todos os esforços para desenvolver a amizade e a boa vontade entre os nossos dois países e pedimos o vosso apoio e cooperação neste esforço.

Gostaria de concluir desejando a todos vós um feliz e próspero ano novo.

NOTÍCIAS//

ENTREGA DA CONDECORAÇÃO DA “ORDEM DO SOL NASCENTE, RAIOS DE OURO COM FAIXA” AO DR. CARLOS MONJARDINO



No dia 20 de dezembro, na residência do Embaixador do Japão, foi realizada a Cerimónia de Entrega da Condecoração da “Ordem do Sol Nascente, Raios de Ouro com Faixa” ao Dr. Carlos Monjardino.

Desde a criação da Fundação Oriente em 1988, o Dr. Monjardino, como Presidente do Conselho de Administração desta instituição, tem contribuído para a divulgação da cultura japonesa em Portugal e a promoção do intercâmbio cultural entre o Japão e Portugal. Esta condecoração foi atribuída diretamente por Sua Majestade o Imperador do Japão por estes longos anos de notável contribuição.

Nesta cerimónia, estiveram presentes familiares, amigos e colegas do Dr. Monjardino,

os quais expressaram o seu contentamento em relação à condecoração pelos longos anos de contribuição e comemoraram o momento com entusiasmo.

A Embaixada do Japão felicita a atribuição desta condecoração e renova os agradecimentos ao Dr. Monjardino e a todos os presentes.



AULA DE KENDO NA ESCOLA JAPONESA EM LISBOA

No dia 13 de janeiro, o Embaixador Ota e os professores do Clube Kendo de Lisboa, organizaram uma aula experimental de Kendo, para alunos da escola japonesa em Lisboa.

Mais de 30 alunos participaram e o Embaixador teve oportunidade de lhes ensinar alguns aspetos da história do Kendo; executou algumas demonstrações e ensinou-lhes como segurar e usar o Shinai.

ENCONTRO DO JAPÃO: CELEBRAR A AMIZADE E A CULTURA JAPONESA



No dia 13 de janeiro, a Language Craft - escola de línguas - organizou uma festa de Ano Novo, inspirada na cultura japonesa.

O evento contou com a participação de entusiastas da língua e cultura japonesas, que desfrutaram de workshops de origami e caligrafia, de uma exposição de arte por uma artista japonesa e de uma refeição de Ano Novo.

Na conferência realizada neste evento, uma estudante portuguesa, diretamente do Japão, participou online e fez uma apresentação sobre a sua vida de estudo no Japão.

A Embaixada apresentou o programa das bolsas de estudo do governo japonês para estrangeiros. Os participantes também ouviram com interesse a apresentação de uma especialista em cultura japonesa.



A EMBAIXADA DO JAPÃO EM PORTUGAL CHEGOU AO INSTAGRAM!

A partir de janeiro de 2024, a Embaixada deu início à sua presença no Instagram.

Na página, publicaremos informações sobre o Japão, partilharemos atividades da Embaixada, assim como vídeos e fotografias.

Visite-nos e siga a nossa conta:

<https://www.instagram.com/embaixadadojapaoemportugal/>

CANDIDATURAS //

BOLSAS DE ESTUDO PARA O JAPÃO 2024

O Ministério da Educação, Cultura, Desporto, Ciência e Tecnologia do Japão (Monbukagakusho) concede bolsas para estudantes universitários da área de Letras com competências em Língua Japonesa para aperfeiçoamento dos conhecimentos de língua, literatura e cultura japonesas.

Os candidatos deverão apresentar os formulários de inscrição, devidamente preenchidos e acompanhados da documentação requerida, à Embaixada do Japão, até ao dia 14 de Fevereiro de 2024, impreterivelmente (data de recepção na Embaixada – não serão aceites candidaturas recebidas depois desta data), para o e-mail:

- cultural@lb.mofa.go.jp
- maria.jose.martins@lb.mofa.go.jp



A primeira fase de seleção, para os candidatos pré-selecionados, será realizada no dia 20 de fevereiro de 2024.

- a) Duração: 1 ano a partir de outubro (ou do início do curso) de 2024
- b) Requisitos:
- Nacionalidade portuguesa
 - Data de nascimento entre 2 abril 1994 a 1 abril 2006
 - Estudante de licenciatura
 - Estudante universitário da área de Letras com competências em Língua Japonesa. Alunos com mais de um ano do curso;
 - Boa saúde física e mental
 - Disponibilidade para chegar ao Japão entre Setembro e Outubro de 2024
 - Bons conhecimentos de língua japonesa (desejável a proficiência do idioma japonês equivalente ao nível N2 ou superior do JLPT)

Obs.: Todas as aulas são em língua japonesa.

Para mais informação:

<https://www.studyinjapan.go.jp/en/smapi-stopj-applications-japanese.html>

JAPAN EXCHANGE TEACHING PROGRAMME 2024 (JET) – PROGRAMA JAPONÊS DE INTERCÂMBIO E ENSINO DE 2024



A Embaixada do Japão tem o prazer de informar que estão abertas as candidaturas ao Programa JET para 2024. O Programa Japonês de Intercâmbio e Ensino (JET) procura intensificar a internacionalização do Japão, promovendo a mútua compreensão entre aquele país e outras nações. O JET visa aprimorar o ensino da língua estrangeira no Japão e promover o intercâmbio internacional ao nível local, fomentando e desenvolvendo os laços entre jovens japoneses e estrangeiros.

Posição

Este ano, está aberto **uma vaga para ALT** (Professor Assistente de Línguas) no ensino de inglês nas escolas primárias e secundárias.

Local de trabalho e Remuneração

- (1) Local de trabalho: Cidade de Yamato, situada na Província de Kumamoto
<https://www.town.kumamoto-yamato.lg.jp/>
- (2) Remuneração anual: cerca de 3,36 milhões de ienes no primeiro ano.

>> Calendário do processo de candidatura:

- Prazo de candidatura: **1 de março**
- Exame oral e entrevista: 1 dia, entre 19 a 22 de março
- Notificação dos resultados: Fim de maio
- Chegada ao Japão: 4 de agosto (sujeito a alterações)

Para mais informação:

https://www.pt.emb-japan.go.jp/itpr_pt/11_000001_00946.html

INFORMAÇÃO SOBRE O JAPÃO



O portal 'Web Japan' foi lançado com o apoio do Ministério dos Negócios Estrangeiros do Japão, com o objectivo de ajudar pessoas em qualquer parte do mundo a conhecerem um pouco mais sobre o Japão e sobre os Japoneses. Com mais de 300 milhões de 'hits' por ano, em todo o mundo, este portal de informação sobre o Japão tornou-se um dos mais visitados do país. O site disponibiliza informação fidedigna sobre o Japão, nas suas mais variadas perspectivas: cultura, turismo, sociedade, história e natureza. Convidamo-lo também a fazer uma pequena visita pelo Japão, através da 'Web Japan'!

<http://web-japan.org/>

// POLÍTICA E ECONOMIA NO JAPÃO

- 📌 **O Primeiro-Ministro KISHIDA Fumio participa na reunião da Cimeira Mundial do Clima COP28**

https://www.mofa.go.jp/ic/ch/pageite_000001_00024.html

- 📌 **Cimeira Japão-Israel conversa telefónica**

https://www.mofa.go.jp/me_a/me1/il/pageite_000001_00025.html

- 📌 **Reunião das Ministras dos Negócios Estrangeiros Japão-França**

https://www.mofa.go.jp/erp/we/fr/pageite_000001_00037.html

- 📌 **Mensagens de condolências da Ministra dos Negócios Estrangeiros KAMIKAWA na sequência dos incidentes com tiros em Praga, na República Checa**

https://www.mofa.go.jp/press/release/pressite_000001_00072.html

- 📌 **Declaração dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do G7**

- **Sobre o lançamento de um míssil balístico intercontinental pela Coreia do Norte**

https://www.mofa.go.jp/press/release/pressite_000001_00066.html

- ✓ Se não pretender receber este boletim informativo ou se quiser enviar os seus comentários ou sugestões, queira, por favor, enviar-nos um email para: newsletter@lb.mofa.go.jp